

Swiss Olympic Parlement du sport ordinaire

20 novembre 2020

Assemblée virtuelle



Sommaire

1. Accueil
2. Constitution de l'assemblée
3. Procès-verbal du 22.11.2019
4. Rapport annuel 2019
5. Comptes annuels 2019 et rapport de l'organe de révision
6. Octroi de la décharge
7. Cotisation des membres 2021
8. Budget 2021
9. Election de l'organe de révision

Sommaire

10. Révision du Statut concernant le dopage 2021
11. Demandes d'affiliation de la fondation IdéeSport et du GI Sport suisse
12. Elections
13. Statut de membre d'honneur
14. Remise du chèque de la Société du Sport-Toto
15. Divers

1. Accueil et allocution du Président Jürg Stahl

Triathlon ...



Swiss Olympic remercie :

- Swisslos
- la Loterie Romande
- la Société du Sport-Toto
- le Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)
- l'Office fédéral du sport (OFSP)
- l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) avec le Fonds de prévention du tabagisme et le Programme national alcool
- la Fondation de l'Aide Sportive Suisse
- ses sponsors et d'autres partenaires

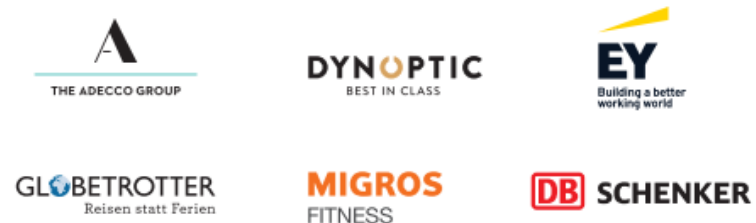
Main National Partners



Premium Partners



Official Partners



Supporters



Merci à tous pour leur engagement !



Hommage aux disparus



Simon Schenk

16.05.1946 – 01.05.2020

Triathlon ...au-delà de la distance olympique



2. Constitution de l'assemblée

Procédure de vote

Règles à suivre pour l'événement en ligne

- Par fédération / organisation partenaire : 1 personne enregistrée disposant du droit de vote
- Les votes et les élections se font après validation (« Go ») de l'orateur, c.-à-d. que la plateforme de vote sera alors disponible
- 60 secondes par tour de vote
- 5 minutes par tour de vote secret
- Pas de droit de vote ni d'intervention sans inscription
- Problème technique lors du vote : Affichage du numéro d'assistance pour les personnes disposant du droit de vote

Procédure de vote

Règles à suivre pour l'événement en ligne

- L'événement est enregistré et diffusé via Livestream
- Interventions possibles pour les personnes disposant du droit de vote + membres du CE
- Cliquer sur le bouton correspondant pour intervenir dès que vous avez une question et n'attendez pas la fin du point du jour
- Le bouton pour intervenir ne fonctionne pas : Sélectionner le numéro d'assistance « Problème technique intervention »

2. Constitution de l'assemblée

Procédure de vote

- **Président de la commission de vote Fritz Aebi,
juriste et juge en chef**
- **Président du comité de nomination Mark Ramseier,
juriste et responsable du service juridique de Swiss Olympic**
- **Contrôle des présences**

3. Approbation du procès-verbal

Approbation du procès-verbal

Recommandation

Le Conseil exécutif recommande d'approuver le procès-verbal de la 23e Assemblée du Parlement du sport du 22 novembre 2019.

4. Approbation des rapports annuels 2019

Approbation des rapports annuels 2019

- **Rapport annuel de Swiss Olympic**
- **Rapport annuel de la Chambre disciplinaire pour les cas de dopage**

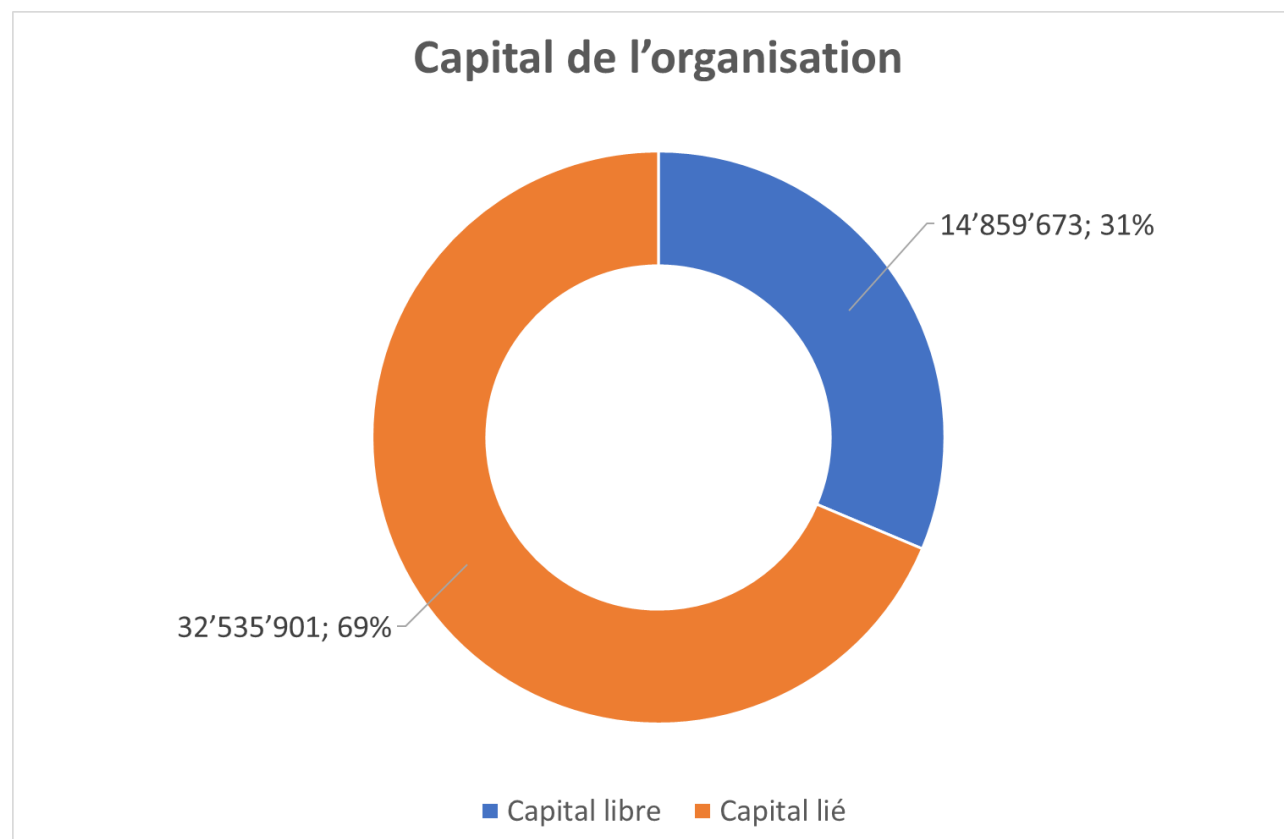
Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport d'approuver les deux rapports annuels.

5. Comptes annuels 2019 et rapport de l'organe de révision

Bilan (31.12.2019)

BILAN	Détails/ Annexe	31.12.2019	%	31.12.2018	%
ACTIFS					
Actif circulant					
Liquidités	1.1	13'238'162	24.1	12'070'044	21.8
Créances résultant de livraisons et de prestations	1.2	118'329	0.2	63'555	0.1
Autres créances à court terme	1.3	28'319	0.1	-	-
Comptes régularisation actifs	1.4	1'614'550	2.9	5'646'999	10.2
Total		14'999'360	27.3	17'780'599	32.1
Actif immobilisé					
Immobilisations financières	1.5	36'154'607	65.7	33'414'448	60.4
Immobilisations corporelles	1.6	3'764'281	6.8	3'823'671	6.9
Immobilisations incorporelles	1.7	106'405	0.2	308'273	0.6
Total		40'025'292	72.7	37'546'392	67.9
TOTAL DES ACTIFS		55'024'652	100	55'326'991	100
PASSIFS					
Capitaux étrangers					
Engagements de livraisons et de prestations	1.8	3'797'309	6.9	1'014'898	1.8
Autres engagements à court terme	1.9	510'659	0.9	33'501	0.1
Comptes de régularisation passifs	1.10	3'321'110	6.0	8'691'531	15.7
Total		7'629'078	13.9	9'739'930	17.6
Capital de l'organisation					
Capital libre		14'859'673	27.0	12'883'078	23.3
Capital lié		32'535'901	59.1	32'703'983	59.1
Total		47'395'574	86.1	45'587'061	82.4
TOTAL DES PASSIFS		55'024'652	100	55'326'991	100



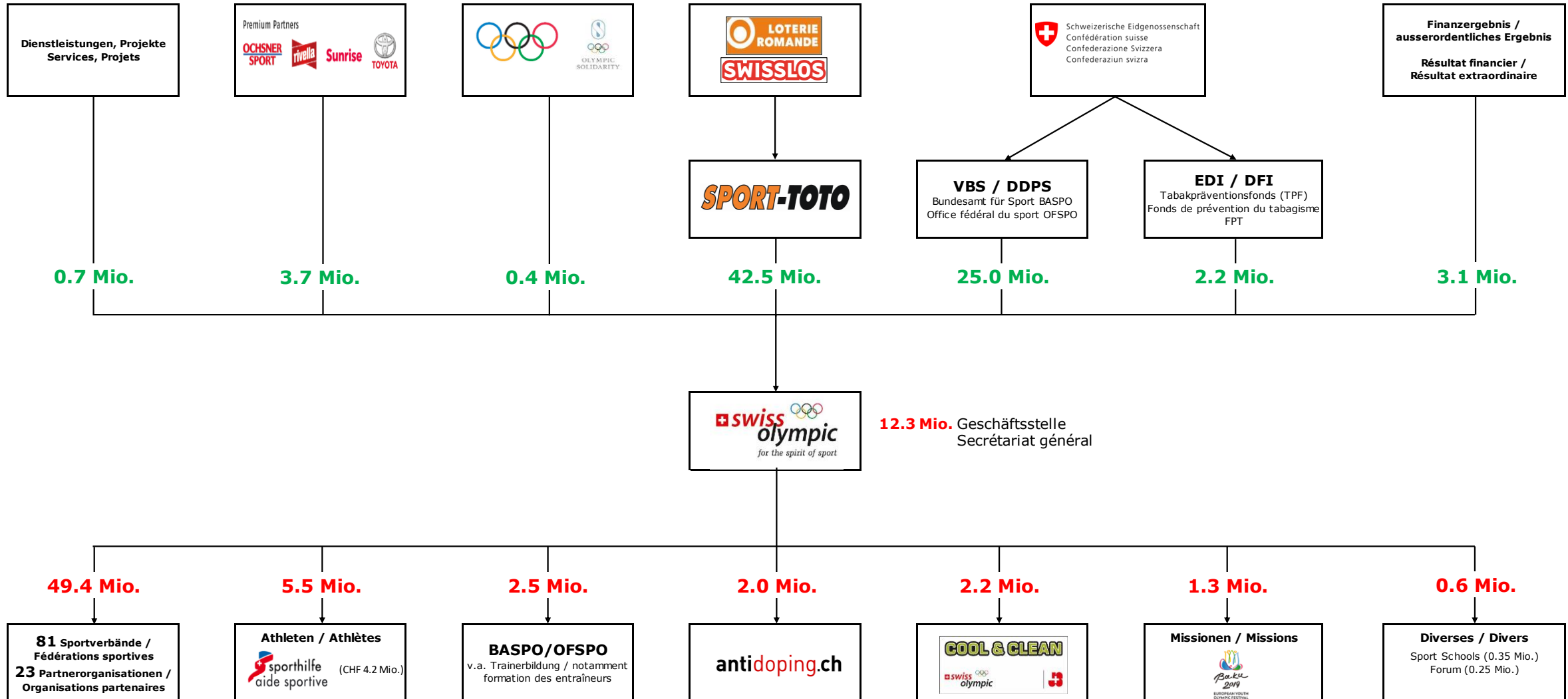
Compte d'exploitation

	Détails Annexe	Comptes 2019	%	Comptes 2018	%
Donations reçues	2.1	-	-	12'734	0.0
<i>dont affectées</i>		-	-	12'734	0.0
<i>dont non affectées</i>		-	-	12'734	0.0
Contributions publiques	2.2	69'940'637	93.9	70'763'013	92.9
Produit résultant des livraisons et des prestations	2.3	4'567'671	6.1	5'421'043	7.1
Produit d'exploitation		74'508'308	100	76'196'789	100
Contributions et donations versées	2.4-2.12	63'454'103	83.8	65'114'405	83.5
Charges de personnel	2.13	7'779'805	10.3	7'681'291	9.9
Dépenses en matériel	2.14	4'156'750	5.5	4'665'713	6.0
Amortissements	2.15	371'719	0.5	507'060	0.7
Charges d'exploitation		75'762'377	100	77'968'468	100
Résultat d'exploitation		-1'254'069	-1.7	-1'771'679	-2.3
Résultat financier	2.16	2'643'481	3.5	-896'759	-1.1
Résultat extraordinaire	2.17	419'101	0.6	3'959	0.0
Résultat avant variation du capital des fonds		1'808'513	2.4	-2'664'479	-3.4
Variation du capital des fonds		0	-	0	-
Résultat annuel (avant variation du capital de l'organisation)		1'808'513	2.4	-2'664'479	-3.4
Variation du capital lié		168'082		2'675'517	
Variation du capital libre		-1'976'595		-11'038	
		0		0	

Produit d'exploitation : CHF 74.5 mio.
Charges d'exploitation : CHF 75.7 mio.

Après variation du capital de l'organisation :
Résultat annuel positif : CHF 2 mio.

Flux monétaires (2019)



Approbation des comptes annuels 2019

Recommandation

L'organe de révision recommande au Parlement du sport d'approuver les comptes annuels 2019.

6. Octroi de la décharge

Octroi de la décharge

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport de lui octroyer la décharge pour l'exercice 2019.

7. Fixation de la cotisation des membres 2021

Fixation de la cotisation des membres 2021

Demande

Le Conseil exécutif propose au Parlement du sport de maintenir la disposition en vigueur (120 francs par droit de vote).

8. Budget 2021

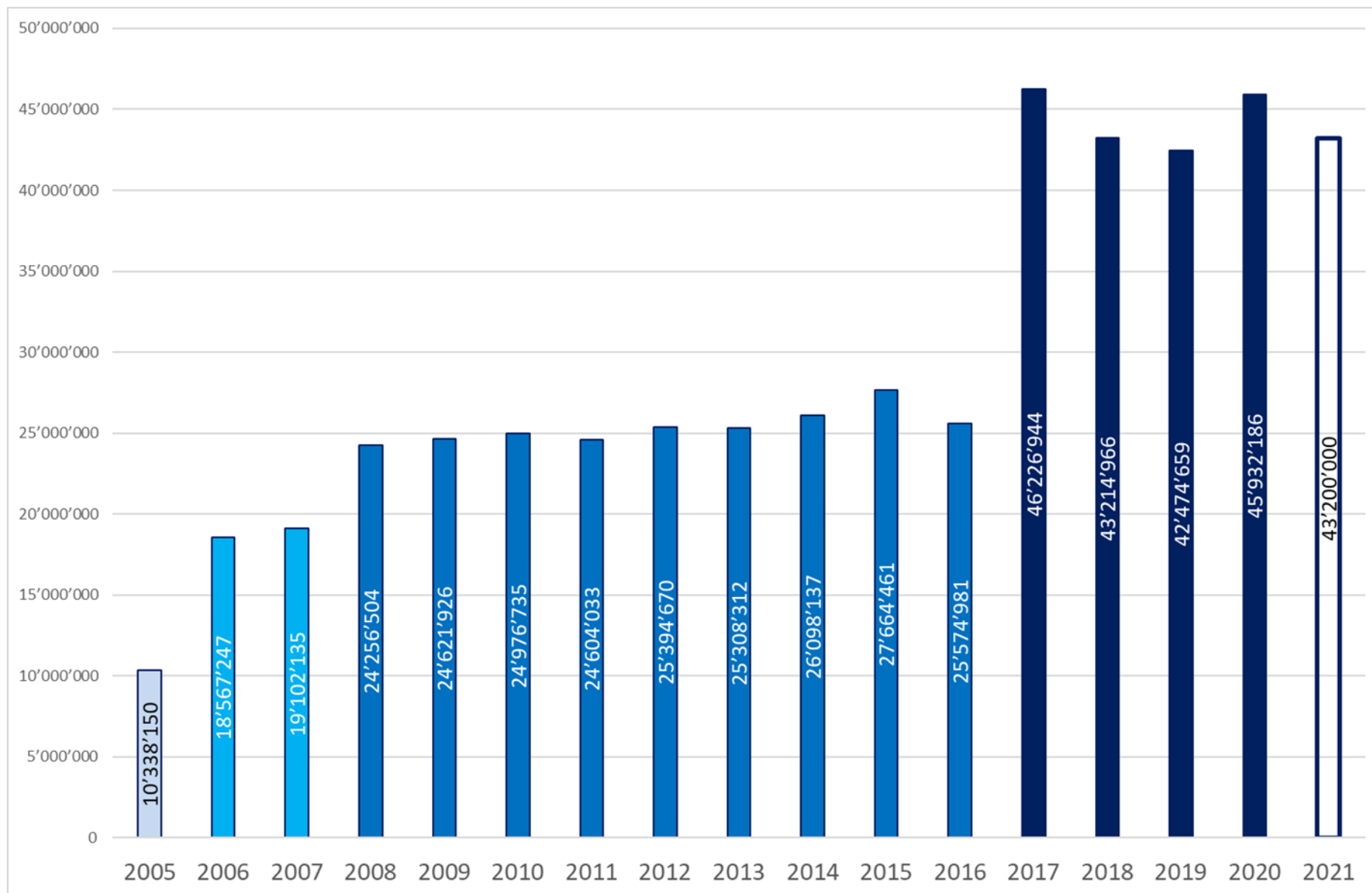
Budget 2021 : Compte d'exploitation

Compte d'exploitation	Détails Annexe	Budget 2021	%
Donations reçues	2.1	-	-
<i>dont affectées</i>		-	-
<i>dont non affectées</i>		-	-
Contributions publiques	2.2	183'849'800	97.1
Produit résultant des livraisons et prestations	2.3	5'400'836	2.9
Produit d'exploitation		189'250'636	100.0
Contributions et donations versées	2.4 – 2.13	180'335'709	93.2
Charges de personnel	2.14	7'964'200	4.1
Dépenses en matériel	2.15	5'047'426	2.6
Amortissements et corrections de valeur	2.16	226'250	0.1
Charges d'exploitation		193'573'585	100
Résultat d'exploitation		-4'322'949	-2.2
Résultat financier	2.17	380'200	0.2
Résultat extraordinaire	2.18	-	-
Résultat avant variation du capital des fonds		-3'942'749	-2.0
Variation du capital des fonds		0	-
Résultat annuel (avant variation du capital de l'organisation)		-3'942'749	-2.0
Variation du capital lié		2'188'533	
Variation du capital libre		1'754'216	

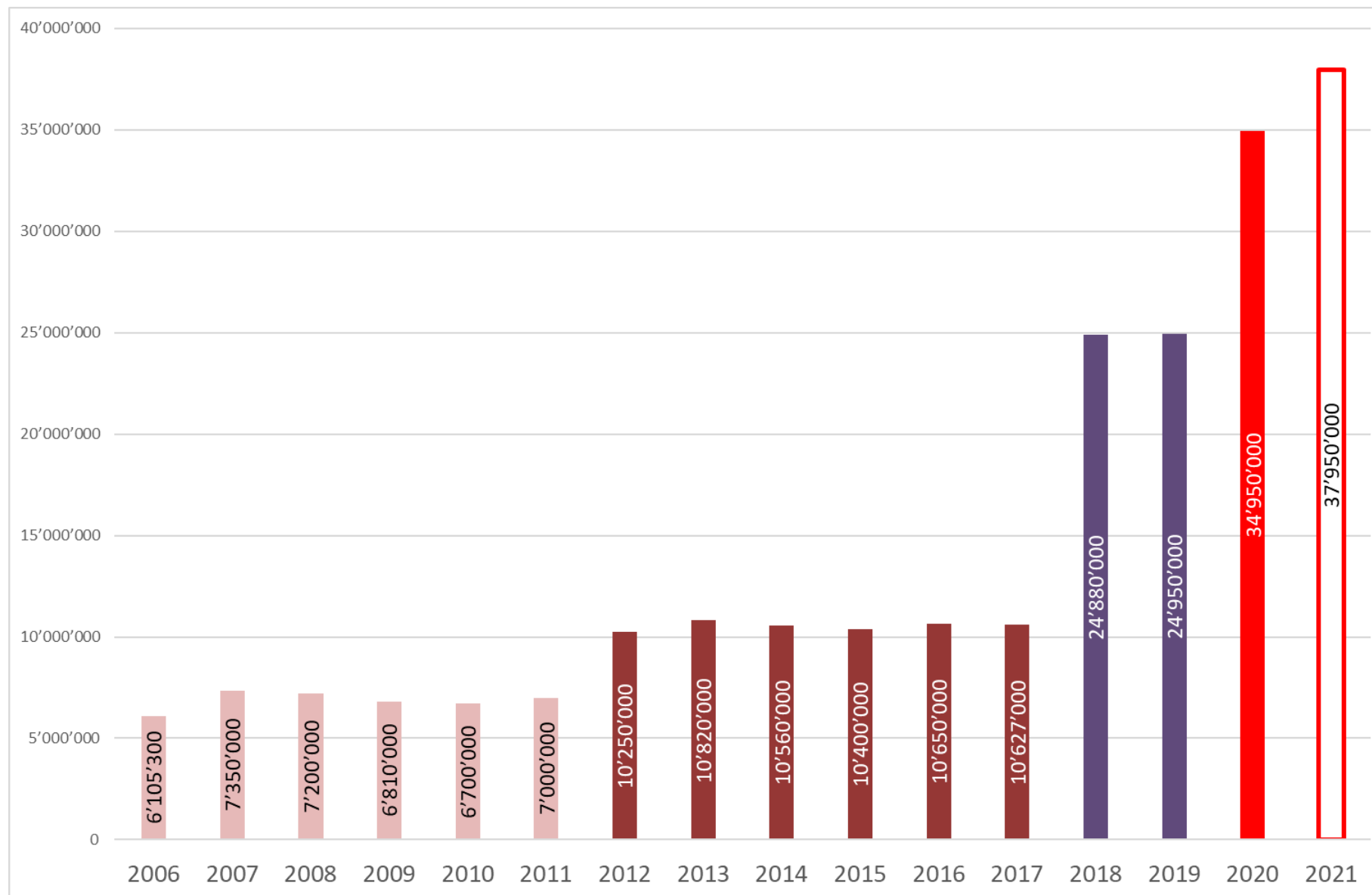
Produit d'exploitation : CHF 189.3 mio.
Charges d'exploitation : CHF 193.5 mio.

**Après variation du capital de l'organisation :
 Résultat annuel négatif : CHF 1.7 mio.**

Contributions Société du Sport-Toto



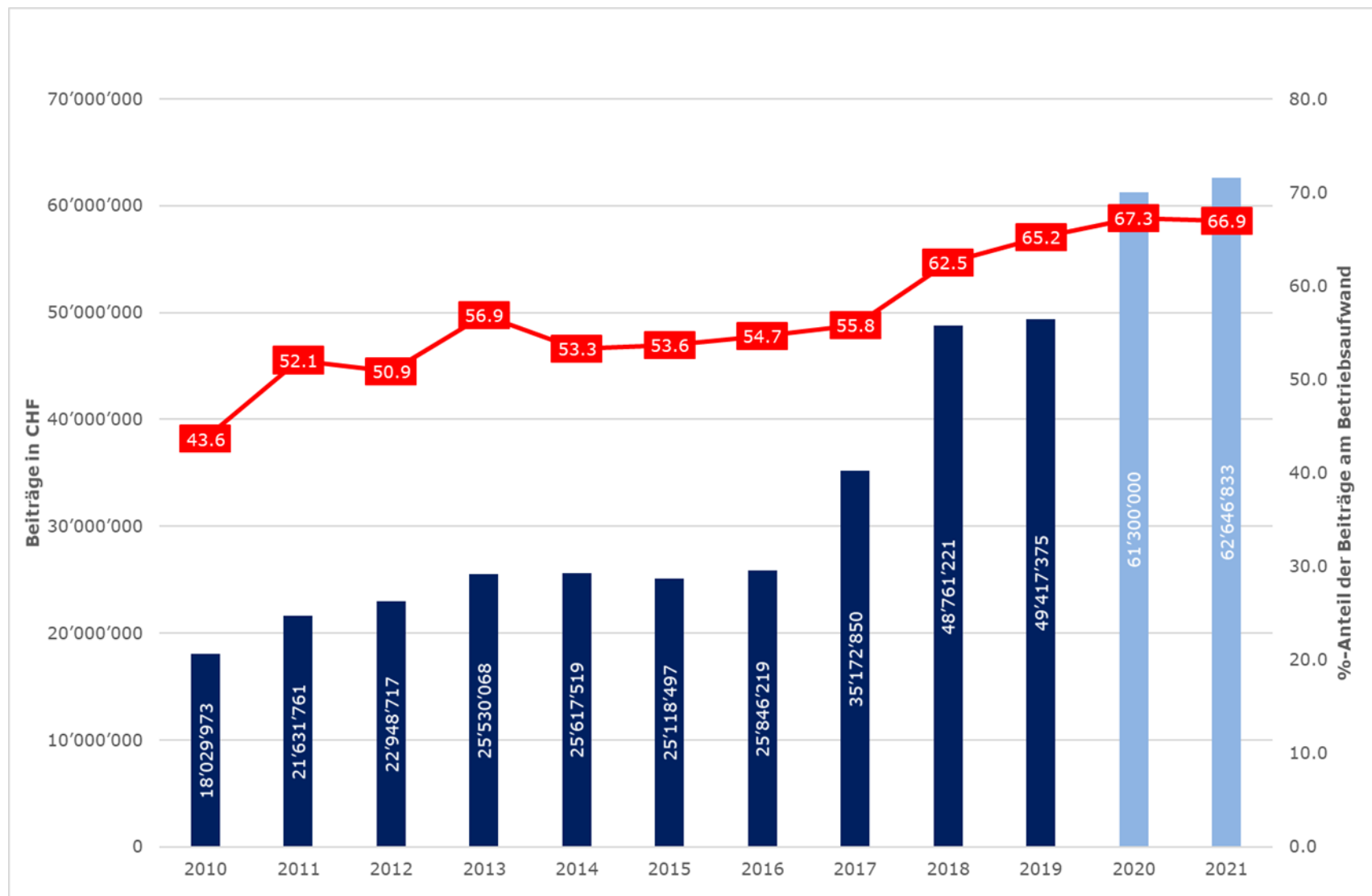
Contributions OFSPO



+ COVID-19 :
2020 : CHF 96.7 mio.
2021 : CHF 100 mio.

Contributions aus membres

(Fédérations sportives nationales / Organisations partenaires)



Budget 2021

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport d'approuver le budget 2021.

9. Election de l'organe de révision

Election de l'organe de révision

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport de garder BDO SA en tant qu'organe de révision pour une année supplémentaire.

10. Révision du Statut concernant le dopage 2021

Révision du Statut concernant le dopage 2021

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport d'approuver la révision du Statut concernant le dopage au 1^{er} janvier 2021.

11. Demandes d'affiliation d'organisations partenaires

Demande d'affiliation de la fondation IdéeSport

- Permet à toutes les régions de Suisse de disposer d'espaces et de structures pour des offres d'activité physique et de sport régulières et facilement accessibles
- Permet des contacts sociaux en dehors du sport associatif
- Se sert du sport comme moyen de prévention de la violence et des addictions, de promotion de la santé et d'intégration sociale



**«Hier kann ich
mich austoben.»**

Bewegung braucht Raum

IdéeSport öffnet schweizweit Räume für Bewegung und Begegnung und setzt sich für Suchtprävention, Gesundheitsförderung und gesellschaftliche Integration ein.

Demande d'affiliation de la fondation IdéeSport

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport d'accueillir la fondation IdéeSport parmi les organisations partenaires.

11.2 Demande d'affiliation du GI Sport suisse

- Regroupe des associations sportives faîtières cantonales de droit privé qui représentent les intérêts des fédérations sportives et clubs sportifs affiliés
- Encourage les échanges, la collaboration et la solidarité entre les associations faîtières cantonales
- Représente les intérêts face aux autorités politiques, à l'économie, à d'autres organisations sportives et au public
- Initie des projets, des prestations et des activités pour la promotion du sport de masse, du sport amateur et du sport des jeunes, du bénévolat et de l'engagement social dans le respect de la diversité du sport
- Développe le sport des fédérations et des clubs au sein des cantons

IG Sport Schweiz

Demande d'affiliation du GI Sport suisse

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport d'accueillir le GI Sport suisse parmi les organisations partenaires.

12. Elections

Mode de scrutin pour le Président

- Si seul un candidat est en lice pour pourvoir une fonction, le vote a lieu à bulletin ouvert
- Abstention > 1/3 des voix des membres = Le vote a lieu à bulletin secret
- Président du jour : Urs Winkler
- Election du Président pour 4 ans (2021 - 2024)

12.1 Election du président

Jürg Stahl

Fédération Suisse de Gymnastique

(fédération olympique)



Félicitations !



Pause
15min



Mode de scrutin pour le Conseil exécutif

- 9 sièges dans le CE – 17 candidatures au total – dont 6 membres sortants
- La majorité des membres du CE disposant du droit de vote doit être issue de fédérations olympiques nationales
- Au moins un représentant doit être issu d'une fédération nationale non olympique
- Les élections à bulletin secret sont sécurisées grâce à un chiffrement de bout en bout certifié
- La majorité absolue des voix valables est nécessaire pour l'élection
- Election du Conseil exécutif pour un mandat de 4 ans (2021-2024)

12.2 Election des membres du Conseil exécutif – Présentations des membres sortants

Présentations des membres sortants du Conseil exécutif

- Urs Winkler, Swiss Ice Hockey Federation (nouveau)
- Daniel Bareiss, Swiss Unihockey
- Pascal Jenny, Fédération Suisse de Handball
- Mike Kurt, Swiss University Sports (nouveau)
- Barbara Moosmann, Swiss Aquatics
- Ruth Wipfli Steinegger, Swiss Tennis



12.2 Election des membres du Conseil exécutif – Présentations des nouveaux candidats et candidates

Présentations des nouveaux candidats et candidates

Sergei Aschwanden

Fédération Suisse de Judo & Ju-Jitsu

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Thomas Bürki

Fédération Suisse des Echecs

(fédération non olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Philippe Hertig

Association suisse de football

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Patrick Hunger

Swiss Cycling

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Françoise Jaquet

Club Alpin Suisse

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Claudia Nessler

Swiss Streethockey

(fédération non olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Pascal Salamin

Swiss Triathlon

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Claude-Alain Schmidhalter

Swiss-Ski

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Stéphane Trachsler

**Fédération Suisse des Sociétés d'Avion
(Swiss Rowing)**

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Andreas Wieser

Swiss Wrestling Federation

(fédération olympique)



Présentations des nouveaux candidats et candidates

Nora Willi

Swiss Volley

(fédération olympique)



12.2 Modalités de scrutin, 1^{er} tour

- 1^{er} tour : 9 personnes à élire
- Si vous sélectionnez moins de neuf nouveaux candidats, les votes seront considérés comme des votes blancs proportionnellement à la différence
- Sont élues les personnes qui ont obtenu la majorité absolue des votes valables
- La personne avec le moins de votes est éliminée
- Retrait de candidature possible pour les tours suivants

12.2 Election des membres du Conseil exécutif – 1^{er} tour

12.2 Election des membres du Conseil exécutif

1^{er} tour - nombre de candidatures : 17 / Nombre de places disponibles : 9

Sortant

- **Daniel Bareiss**, Swiss Unihockey
- **Pascal Jenny**, Fédération Suisse de Handball
- **Mike Kurt**, nouveau Swiss University Sports
- **Barbara Moosmann**, Swiss Aquatics
- **Urs Winkler**, nouveau Swiss Ice Hockey
- **Ruth Wipfli Steinegger**, Swiss Tennis

Nouveau

- **Aschwanden Sergei**, Fédération Suisse de Judo & Ju-Jitsu
- **Bürki Thomas**, Fédération Suisse des Echecs
- **Hertig Philippe**, Association suisse de football
- **Hunger Patrick**, Swiss Cycling
- **Jaquet Françoise**, Club Alpin Suisse
- **Nessier Claudia**, Swiss Streethockey
- **Salamin Pascal**, Swiss Triathlon
- **Schmidhalter Claude-Alain**, Swiss-Ski
- **Trachsler Stéphane**, Swiss Rowing
- **Wieser Andreas**, Swiss Wrestling Federation
- **Willi Nora**, Swiss Volley

Publication du résultat de l'élection

(Remarque : Les votes seront recomptés dans un deuxième temps car pendant la procédure, certaines fédérations – en raison d'une certaine incertitude au niveau technique – ont donné leurs votes (en plus) par téléphone. Les voix figurant dans l'aperçu ci-dessous ne représentent donc pas le nombre de voix définitif mais le nombre de voix qui a été communiqué dans le cadre du Parlement du sport).

Sortant

- **Daniel Bareiss**, Swiss Unihockey (449)
- **Pascal Jenny**, Fédération Suisse de Handball (399)
- **Mike Kurt**, nouveau Swiss University Sports (430)
- **Barbara Moosmann**, Swiss Aquatics (408)
- **Urs Winkler**, nouveau Swiss Ice Hockey (413)
- **Ruth Wipfli Steinegger**, Swiss Tennis (428)

Nouveau

- **Aschwanden Sergei**, Fédération Suisse de Judo & Ju-Jitsu (314)
- **Bürki Thomas**, Fédération Suisse des Echecs (54)
- **Hertig Philippe**, Association suisse de football (154)
- **Hunger Patrick**, Swiss Cycling (133)
- **Jaquet Françoise**, Club Alpin Suisse (142)
- **Nessier Claudia**, Swiss Streethockey (155)
- **Salamin Pascal**, Swiss Triathlon (68)
- **Schmidhalter Claude-Alain**, Swiss-Ski
- **Trachsler Stéphane**, Swiss Rowing (208)
- **Wieser Andreas**, Swiss Wrestling Federation (107)
- **Willi Nora**, Swiss Volley (334)

12.2 Election des membres du Conseil exécutif – 2^e tour

→ Le 2^e tour de scrutin a été interrompu en raison de problèmes techniques et sera repris le 18.12.2020.

12.3 Election des représentants du domaine du droit public

Matthias Remund (sortant)

(DDPS)

(représentant de la Confédération)



Bernhard Koch (sortant)

Société du Sport-Toto

(représentant des cantons)



12.4. Election des représentants des athlètes du Conseil exécutif

Matthias Kyburz (nouveau)

Athletes Commission



Martina van Berkel (sortante)

Athletes Commission



Membre du Conseil exécutif pour la législature 2021 – 2024

- **Daniel Bareiss**, Swiss Unihockey
- **Pascal Jenny**, Fédération Suisse de Handball
- **Mike Kurt**, nouveau Swiss University Sports
- **Barbara Moosmann**, Swiss Aquatics
- **Urs Winkler**, nouveau Swiss Ice Hockey
- **Ruth Wipfli Steinegger**, Swiss Tennis
- **Matthias Remund**, DDPS
- **Bernhard Koch**, Société du Sport-Toto
- **Matthias Kyburz**, Athletes Commission
- **Martina van Berkel**, Athletes Commission
- **Aschwanden Sergei**, Schweiz. Judo & Ju-Jitsu-Verband
- **Willi Nora**, Swiss Volley
- 1 siège vacant (*suivi : Le siège sera pourvu le 18.12.2020*)

Félicitations !



Merci beaucoup à...

Anne-Sylvie Monnet

Andreas C. Csonka

Ulrich Kurmann

Peter Zahner



12.5 Election des membres de la Chambre disciplinaire pour les cas de dopage

Division germanophone :

- **Martin Ingold, Berne (sortant)**

Division francophone :

- **Alix de Courten, Lausanne (nouvelle, vice-présidente)**
- **Fabien Mingard, Lausanne (sortant)**
- **Laurent Rivier, Lausanne (sortant)**
- **François Vouilloz, Sion (sortant)**

Division italophone :

- **Henry M. Peter, Lugano (sortant, vice-président)**
- **Reto Pezzoli, Minusio (sortant)**
- **Claudio Sulser, Lugano (sortant)**

Election pour 4 ans (2021 - 2024)

Election du Conseil de fondation d'Antidoping Suisse

Corine Schmidhauser, Présidente



12.6 Election du président du Conseil de fondation d'Antidoping Suisse

Ulrich Kurmann, président (nouveau)

Election pour 4 ans (2021 – 2024)

Election du nouveau président du Conseil de fondation d'Antidoping Suisse

Ulrich Kurmann



12.6 Election des membres du Conseil de fondation d'Antidoping Suisse

- Emanuela Felley-Bosco, membre, (nouvelle)
- Markus Feller, membre, représentant de la Confédération (nouveau)
- Urs Karrer, membre (sortant)
- Walter Mengisen, membre (nouveau)
- Pascal Oswald, membre (nouveau)
- Marc Schneeberger, membre (nouveau)

Election pour 4 ans (2021 - 2024)

Félicitations !



13. Statut de membre d'honneur

Statut de membre d'honneur

Virginie Faivre



Statut de membre d'honneur

Demande

Le Conseil exécutif demande au Parlement du sport d'octroyer le statut de membre d'honneur à Virginie Faivre, ancienne championne du monde de halfpipe à plusieurs reprises et présidente des Jeux Olympiques de la Jeunesse Lausanne 2020, en remerciement de ses services extraordinaires en faveur du sport suisse et international.

14. Remise du chèque de la Société du Sport-Toto

Sommer iøtøids



SPORT-TOTO  **LOTÉRIE ROMANDE** **SWISSLOS**

CHF 45'932'186.00

Zu Gunsten von: **SWISS OLYMPIC**

15. Divers

Dates importantes en 2021

- **05 – 06.05.2021 Forum Swiss Olympic, Lausanne**
- **y c. Conférence de la Direction des fédérations (CDF) le 06.05.2021, Lausanne**

- **23.07 – 09.08.2021 Jeux Olympiques d'été, Tokyo**
- **24.08 – 06.09.2021 Jeux Paralympiques, Tokyo**
- **Ve 26.11.2021, Parlement du sport ordinaire, Ittigen**

Vos questions, nos réponses



Allocution finale de Jürg Stahl

Merci pour votre participation !



Main National Partners



Premium Partners

